



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二二三三一九一

一九七四年五月二十日

星期一

目錄

促進中學體育科水準首批深造教師將畢業	第一頁
修頓球場爭購首期政府獎券	第三頁
消費者諮詢服務	第四頁
油塘區明日植樹運動	第七頁
節省能源標語	第七頁
兩公營房屋邨易名	第八頁
九龍街道重建	第八頁
港督力求民隱巡視港島東部	第九頁

促進中學體育科水準
首批深造教師將畢業

教育司署開設的第三年體育深造班第一批學員，將於本年七月畢業，返回原來任教的政府或津補學校服務，展其所長提高體育科的水準。

該深造班之開設為本港體育教育之創舉，旨在培養本港中學體育科之教師人材，在中學發展體育。

該深造班於去年九月在葛量洪教育學院開課，首批男女學員廿九人。當時申請入學者約九十人。

行將畢業之體育教師，男教師佔十四人，女教師佔十五人。

教育司署體育組發言人說：此批學員經訓練後，教學經驗將更為充實，而其具有之體育技能亦更為純熟。此點對於教署推廣本港體育及提高體育水準計劃的施行，會大有幫助。

該發言人透露，今年新學年將於本年九月開課，招收新學員增至三十一人，其中女學員佔十五人。此次參與角逐之申請人達一百一十四人之多，故取錄學員之甄別工作，殊不容易。

發言人又謂，本港的在職中學教師久已希望有機會進修，當局有見及此，並認為理應予以進修權利，特開設體育科深造班，盡量優先取錄在職體育教師入學。

該深造班的兩位主任講師陳坤霖先生及何煥賢女士均曾在海外受訓，對於如何指導後進，極有心得。

教署體育組若干高級人員在體育方面亦各以其所長，教授若干科目。

該班學員並學習解剖學，生理學及人體運動學方面的知識。由醫務衛生處派出專家担任教授。

深造班又獲得本港體育團體時時派出好手担任義務教練。這些團體計有香港乒乓球總會，香港足球總會，香港壘球會，美式足球會及香港草地網球會，而本港兩家大學亦積極時加協助，使深造學員獲益不鮮。

體育深造班的課程緊密，編排均勻，所有科目，不論其為理論科目或實習科目，均以培養各學員成為優秀的全能體育教師為目的，故各學員均須悉力學習不能稍懈。

理論科目包括體育原則學，體育管理學，體育課程安排，解剖學，生理學，人體運動學，康樂活動，研究，體育測驗學，及體育測量學等。

實習科目則有游泳（包括拯溺），各項運動，學校體操，世界運動會體操，現代教育舞，土風舞，各類球戲及戶外運動。

可以在室內上課之實習科目係在葛量洪教育學院去年增建的多項用途體育館上課，須在室外上課者，則可在該學院的球場及附近地方的運動場上課。

至於游泳科則借用尖沙咀西人青年會室內游泳池。按照課程的規定，學員必須取得拯溺教師證書。校方亦鼓勵學員參加各類球賽裁判及體操裁判的考試，以便取得裁判員的資格。

此外，各學員又須訪問各種教育機構，體育團體及場所，社會中心及康樂中心，實地參觀其設備及活動情形。

每一學員須寫作畢業論文一篇，論文的題材得由學員自行選擇，但須由校方核准。論文內容必須與本港體育活動有關，並有新穎的意見及觀點。

修頓球場人山人海 爭購首期政府獎券

商業廣播電台藝員一隊今日（星期一）下午五時在灣仔修頓球場親身推銷本年第一期政府獎券，該球場一時人山人海，爭購獎券。

該批藝員中的黃嘉汶、姚光芸、梁玉冰和樂仕把獎券售給群眾的時候，商台另一批播音藝員如金貴、金剛、朱雪梅、黃天朗、湛深、蔡雲及甄惠儀等則表演兩齣趣劇以享圍觀的坊衆，該兩齣趣劇均以政府獎券為主題，劇名為「彩票趣劇」及「十分善心」。使人們更了解政府獎券是以與辦社會福利事業為目的。著名空中戲劇藝員楊廣培擔任司儀，亦莊亦諧，整個場面都大為生色。

政府獎券管理委員會主席周啓賢、委員吳中忻、鄧蓮如、梁文建、岑慎、陳應津等多人，亦到場助陣，推銷獎券歷一小時之久。

商台藝員又定於本月廿七日下午四時至五時，在旺角麥花臣球場獻技，向該區居民勸銷獎券。

第一期政府獎券將於六月一日在大會堂攪珠開彩。除由商台藝員黃嘉汶等四人主持攪珠外，並由觀眾中選出四人共同攪珠。隨後有歌唱節目，以娛觀眾。

消費者諮詢服務

批發價格及供應情況每日行情

今日（星期一）根據食米管制計劃拍賣之食米，以及在九龍長沙灣蔬菜統營處批發市場及在魚類統營處批發市場分別出售之蔬菜及鮮魚之成交價格如下：

食米供應情況及批發價格

米名	供應情況		每斤批發價（以元計）
	高低	平均價	
（中國米）絲苗（舊米）	—	—	—
（新米）	充裕	—	二。二一
華南占（舊米）	—	—	—
（新米）	充裕	—	二。一六
雪占	充裕	—	一。七二
千字占	—	—	—
（泰國米）百份百大米	—	—	—
谷仔米	—	—	—
三號米	充裕	—	一。九二
米碌	充裕	—	一。六七
糯米	充裕	—	一。九八
美苗	充裕	—	一。九四
澳洲絲苗	—	—	一。九二
巴占	—	—	—
台灣蓬萊米	—	—	—

鮮魚供應情況及批發價格

魚名 供應情況 每斤批發價格 (以元計)

高 低 平均價

紅衫	正常	三.七〇	二.四〇	三.〇〇
木棉	充裕	三.〇〇	〇.八〇	二.〇〇
尤魚	有限	六.〇〇	三.〇〇	五.〇〇
牙帶	正常	一.二〇	〇.六〇	一.〇〇
九棍	有限	三.二〇	一.二〇	二.〇〇
鰺	正常	二.二〇	一.〇〇	一.五〇
門鱈	有限	一.六〇	一.〇〇	一.四〇
瓜衫	—	—	—	—
鮑魚	正常	五.五〇	二.〇〇	四.五〇
黃肚	充裕	一.九〇	〇.五〇	一.四〇
鮫魚	有限	四.二〇	三.二〇	三.五〇
紅縷	充裕	〇.六〇	〇.四〇	〇.五〇
火尾	正常	一.二〇	〇.五〇	一.〇〇
馬頭	正常	六.〇〇	三.〇〇	四.五〇
瓜核	—	—	—	—
鯨魚	缺少	八.〇〇	七.〇〇	七.五〇
石斑	正常	七.〇〇	四.八〇	六.〇〇
黃花	—	—	—	—

菜名	供應情況	每斤批發價格 (以元計)		平均價
		高	低	
菜心	正常	〇。七〇	〇。二〇	〇。五〇
白菜	充裕	〇。四〇	〇。一〇	〇。三〇
生菜	正常	〇。四〇	〇。一五	〇。三〇
通菜	充裕	〇。五〇	〇。一〇	〇。三〇
芥蘭	疏少	〇。〇〇	〇。四〇	〇。七〇
豆角	有限	二。〇〇	一。〇〇	一。五〇
葱	有限	一。六〇	〇。四〇	一。〇〇
菠菜	(未有成交)			
西洋菜	疏少	〇。八〇	〇。三〇	〇。五〇
芥菜	正常	〇。七〇	〇。二〇	〇。四〇
莧菜	充裕	〇。四〇	〇。一〇	〇。三〇
蕃茄	正常	一。〇〇	〇。三〇	〇。六〇

生豬供應情況及批發價格

供應情況 每担批發價格 (以元計)

高 低

平均價

各地生豬

充裕

三〇五

油塘區明日植樹運動

為配合當局綠化城市計劃，觀塘油塘區數百名小學生將於明日（星期二）上午十時在區內各處種植種種樹苗。

這次行動係由觀塘民政署及房屋署聯合協助。參加植樹的學生有可正學校、聖安當學校、曉明學校及樂善堂油塘灣小學。

樹苗之保養及澆水工作，日後仍由上述學校學生負責，期使油塘邨將來到處綠葉成蔭，居民多添休憩之所。

上述各校為配合這次植樹運動，又聯合舉行一項作文及圖畫比賽，以「綠化城市」為主題，使各同學能認識到愛護樹木美化居住環境之益處。

編輯注意：歡迎派員訪攝植樹新聞，植樹於上午十時在殷榮街可正學校開始。

節省能源標語

編輯注意：茲奉上節省能源標語乙則，如蒙賜登明（星期二）日貢報，則不勝感激。

節省燃料，珍惜汽油，上班下班，放棄駕車，改乘公共交通工具。

兩公營房屋邨易名

房屋署今日宣佈改變屋下兩公營房屋邨的名稱，以免與其他房屋邨及名字相若的地方混淆。

原日之東頭村道屋邨已易名為美東邨，而青山邨則改稱新發村。

新發邨位於布門，約有居民六千人，美東邨則位於東頭邨外圍，現仍在興建中。

九龍街道重建

深水埗介於東京街與東沙島街之間的一段福榮街，不久將予重建。

有關工程即將招標承造，工程將包括在六吋厚的混凝土路基上，鋪上八吋厚的鋼筋混凝土塊。

工程預定於七月開始，為工務局馬路部常年保養計劃的一部分。

包括在保養計劃內的其他道路有北河街、桂林街上鄉道和落山道等若干段。

港督力求民隱
巡視港島東部

港督麥理浩爵士巡視各地，力求民隱，今（星期一）日下午曾往港島東部地區作歷時兩小時的巡視，觀看該地區的環境及發展情況。

香港民政專員吳國泰及東區民政主任何蔭璇陪行。他們首先到石澳爛泥灣村。他係由石澳道路旁沿石級下山的，該處石級達七百級，沿山坡蜿蜒而下。該村由石澳半島西岸五個小村聯合而成，有居民約一百五十人，港督曾參觀村內的小學。該校為政府津貼小學，只有課室一間，有學生三十人。港督抵達該校時，校內學生正在上課，他於是向其中一人詢問關於完成學業後欲做何種工作。該學童回答謂：彼現時未知將來做何種工作。

港督又獲悉該區內有由戴麟趾康樂基金撥款添設的康樂設備，和若干地方工務計劃撥款建造的工程，如最近完成的八萬呎小徑及四條橋樑等。

一行人等隨後乘船往大潭篤水塘之抽水站，轉車前往赤柱。港督在赤柱街道上觀看交通情況及由小販引起的擠塞情況。該區內已有建築臨時小販市場的計劃，及在赤柱西部建築可容二百部車輛的停車場的計劃。港督在行程中常留步與小販扳談，向他們詢問其生意狀況。

港督與赤柱街坊會各首腦晤面時，向各人問及區內的清潔運動進行情形。街坊會人員即告以區內清潔運動將於本年六月至八月間開始，港督得聞之下微笑地說，地方現已甚為清潔了。

他們一行隨即前往馬坑村，該村及附近木屋區約有居民五千人。

港督於經過天后古廟時，並入內參觀。該廟係於一七六七年時由赤柱的漁民建造。

港督會到馬坑康樂中心巡視。該中心乃於一九六九年設立，由赤柱街坊會、小童群益會及西區民政署聯合辦理。